

# Compact Disc Changer

Operating Instructions

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

##

## Owner's Record

The model and serial numbers are located at the rear of the CD changer.  
Record the serial number in the space provided below.

Refer to these numbers whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. CDX-91 \_\_\_\_\_



## CDX-91

Sony Corporation © 1994 Printed in Japan



### CAUTION

The use of optical instruments with this product will increase eye hazard.

The shielded interface cable recommended in this manual must be used with this equipment in order to comply with the limits for a digital device pursuant to Subpart B of Part 15 of FCC Rules.

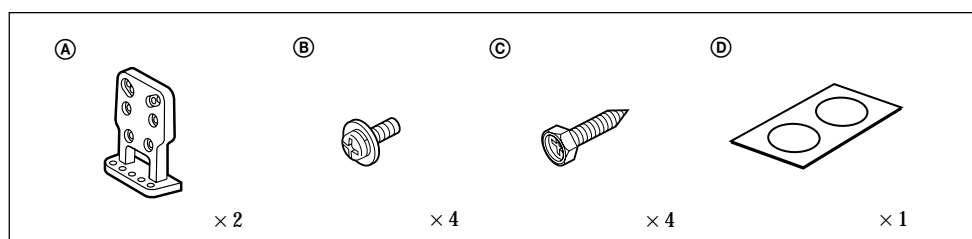
### WARNING

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

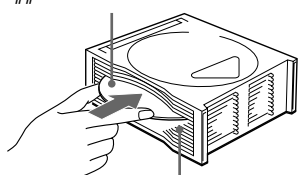
## Parts for Installation and Connections/Pièces de montage et de raccordement/Componentes de montaje y conexiones/##





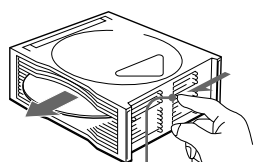
# Preparations/Préparatifs/ Preparativos/###

**1** Labeled surface  
Surface Imprimée  
Superficie con la etiqueta  
##



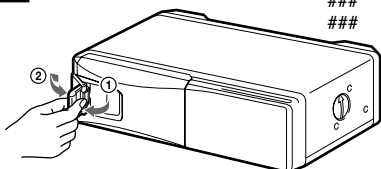
10 discs, one in each slot  
10 disques, un par fente  
10 discos, uno en cada ranura  
##

To remove  
Retrait  
Extracción de un disco  
##

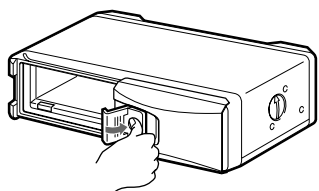
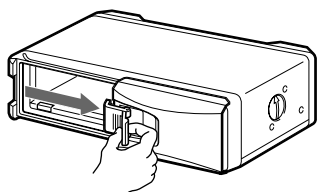


Lever  
Levier  
Palanca  
##

**2** Unlock  
###  
###  
###

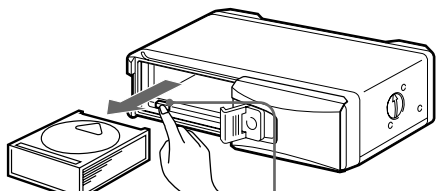


Release, and slide open  
###  
###  
###



**3** Disc magazine  
Chargeur de disques  
Cargador de discos  
##

To remove  
Retrait  
Extracción  
##



EJECT

**4**

Engage pawl, and lock  
###  
###  
###

**If the disc magazine does not lock properly**

Take out the magazine, and after pressing the EJECT button, reinsert it.

**Use the unit with the door closed**

Otherwise, foreign matter may enter the unit, and contaminate the lenses inside the changer.

**Notes**

- To listen to an 8 cm (3-in.) CD, use the separately sold Sony CD, adapter CSA-8. Be sure to always use the specified adapter, as failing to do so may cause a malfunction of the unit. If you use any other adapter, the unit may not operate properly. When using the Sony CD adapter, make sure that three catches on the adapter are firmly latched onto the 8 cm CD.
- When a disc magazine is inserted into the CD changer or the reset button of the connected car audio is pressed, the unit will be automatically activated and read the information of CDs. When the information of all the CDs in the disc magazine has been read, the unit will automatically stop the operation.
- After opening the door, make sure to turn the buckle to the right side.

**Si vous ne pouvez pas fermer le chargeur de disques**

Sortez le chargeur et, après avoir appuyé sur la touche EJECT, réinsérez-le.

**Utiliser cet appareil avec la trappe fermée**

Sinon, des corps étrangers pourraient pénétrer dans l'appareil et encrasser les lentilles dans le lecteur.

**Remarques**

- Pour écouter une disquette de 8 cm (3 po.), utilisez l'adaptateur Sony CSA-8, vendu séparément, à l'exclusion de tout autre, pour éviter tout problème de fonctionnement. Si vous utilisez un autre adaptateur, l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement. Quand vous utilisez l'adaptateur CD Sony, vérifiez que les trois griffes sont bien en prise sur le CD de 8 cm.
- Quand un chargeur de disques est inséré dans le changeur de CD ou si la touche de réinitialisation de l'autoradio raccordé est enclenchée, l'appareil se met automatiquement en marche et reproduit les CD. Lorsque tous les CD du chargeur ont été reproduits, l'appareil s'arrête automatiquement.
- ###

**Si el cargador de discos no encaja adecuadamente**

Extraiga el cargador y, después de presionar el botón EJECT, vuelva a insertarlo.

**Emplee la unidad con la puerta cerrada**

De lo contrario podrían entrar objetos extraños y contaminar los objetivos de interior del cambiador.

**Notas**

- Para reproducir un disco compacto de 8 cm, utilice un adaptador para discos compactos CSA-8 Sony vendido aparte. Cerciérese de utilizar siempre el adaptador especificado, ya que de lo contrario la unidad podría funcionar mal. Si utilizase otro adaptador, es posible que la unidad no funcionase adecuadamente. Cuando utilice el adaptador para discos compactos Sony, cerciérese de que las tres uñas del mismo hayan quedado firmemente enganchadas en el disco compacto de 8 cm.
- Cuando inserte un disco en el cambiadores de discos compactos o presione el botón de reposición del sistema de audio del automóvil, la unidad se activará automáticamente y leerá la información de los discos compactos. Cuando se haya leído la información de todos los discos compactos del cargador de discos, la unidad se parará automáticamente.
- ###

##

- ##
- ##
- ##

# Installation Installation Instalación ###

## Precautions

- Choose the mounting location carefully, observing the following:
  - The fuel tank should not be damaged by the tapping screws.
  - There should be no wire harnesses or pipelines under the place where you are going to install the unit.
  - The spare tire, tools or other equipment in or under the trunk should not be interfered with or damaged by the screws or the unit itself.
- Be sure to use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.

## Précautions

- Choisir l'emplacement de montage en tenant compte des observations suivantes:
  - Vérifier que le réservoir d'essence ne risque pas d'être endommagé par les vis taraudeuses.
  - Il ne doit pas y avoir de faisceau de fils ou de tuyaux à l'emplacement du montage.
  - Vérifier que l'appareil ou les vis ne risquent pas d'endommager ou de gêner la roue de secours, les outils, ou tout autre objet dans le coffre.
- Pour garantir la sécurité de l'installation, utiliser uniquement le matériel de montage fourni.

## Precauciones

- Elija cuidadosamente el lugar de montaje, teniendo en cuenta lo siguiente:
  - El depósito de combustible no deberá dañarse con los tornillos autorroscantes.
  - No deberá haber mazos de conductores ni tubos debajo del lugar donde vaya a instalar la unidad.
  - La rueda de repuesto, las herramientas, u otros equipos situados dentro o debajo del portaequipajes no deberán verse interferidos ni dañados por los tornillos ni por la propia unidad.
- Para realizar una instalación segura, emplee solamente la ferretería de montaje suministrada.

## How to Install the Unit

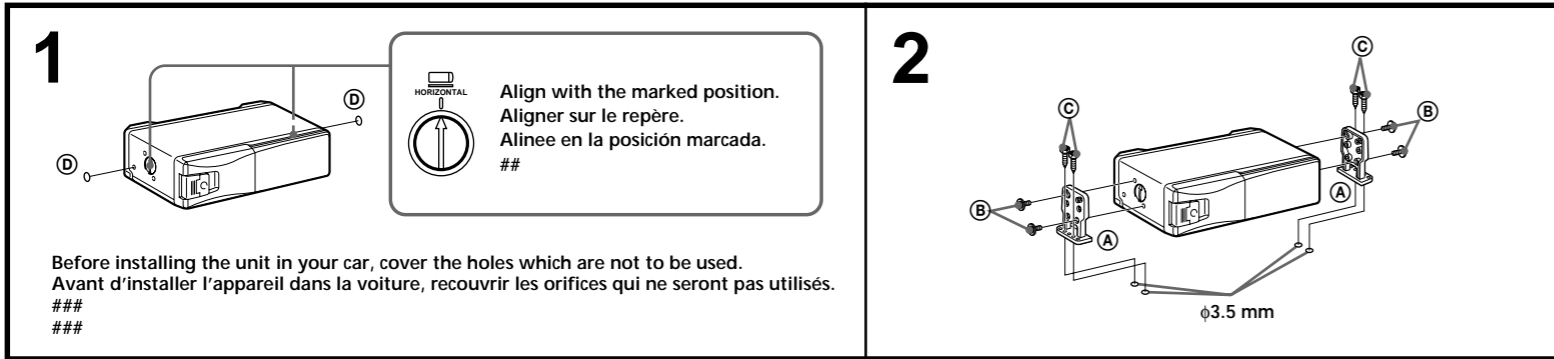
### Horizontal installation

## Installation de l'appareil

### Installation horizontale

## Forma de instalar la unidad

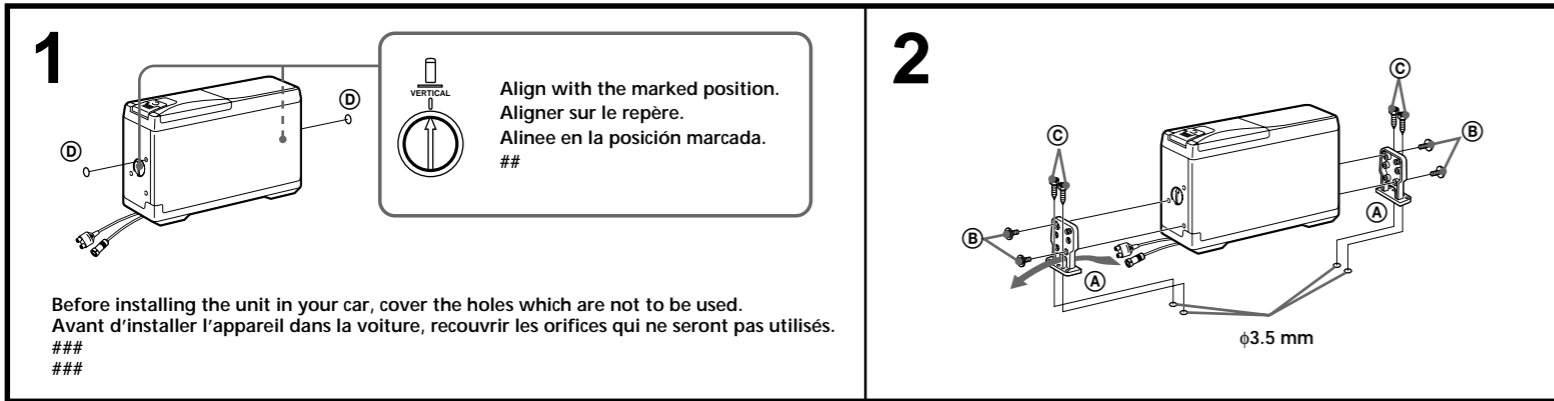
### Instalación horizontal



### Vertical installation

### Installation verticale

### Instalación vertical



### Suspended installation

### Installation suspendue

### Instalación suspendida

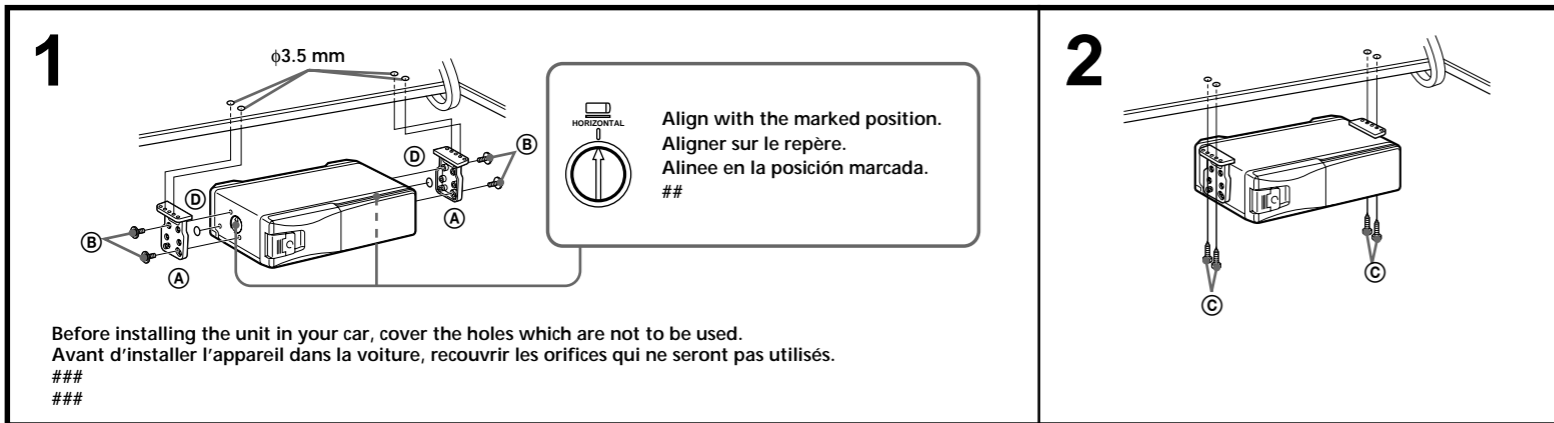
When the unit is to be installed under the rear tray etc. in the trunk room, make sure that the following provisions are made.

- Choose the mounting location carefully so that the unit can be installed horizontally.
- Make sure that the unit does not hinder the movement of torsion bar spring etc. of the trunk lid.

- Si l'appareil doit être installé sous la plage arrière dans le coffre par exemple, observer les précautions suivantes:
- Bien choisir l'emplacement pour pouvoir installer l'appareil à l'horizontale.
  - Vérifier que l'appareil ne gêne pas les mouvements du ressort de fermeture du coffre, entre autres.

Cuando desee instalar la unidad debajo de la bandeja trasera, etc. en el interior del portaequipajes, tenga en cuenta lo siguiente:

- Elija cuidadosamente el lugar de montaje de forma que la unidad pueda instalarse horizontalmente.
- Cerciórese de que la unidad no impida el movimiento del resorte de la barra de torsión, etc., de la tapa del portaequipajes.



### Inclined installation

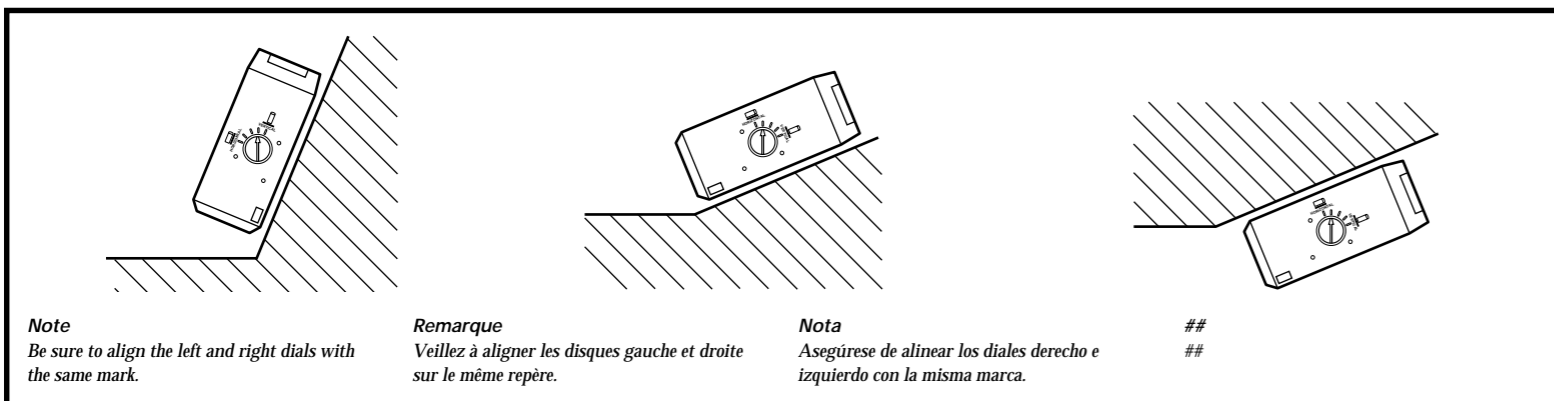
### Installation inclinée

### Instalación sobre una superficie inclinada

After installing the unit, align the dial with one of the marks so that the arrow comes as close to a vertical position as possible.

Après avoir installé l'appareil, alignez le disque sur l'un des repères afin que la flèche soit aussi proche que possible de la position verticale.

Después de instalar la unidad, alinee el dial con una de las marcas, de forma que la flecha quede orientada en posición vertical tanto como sea posible.



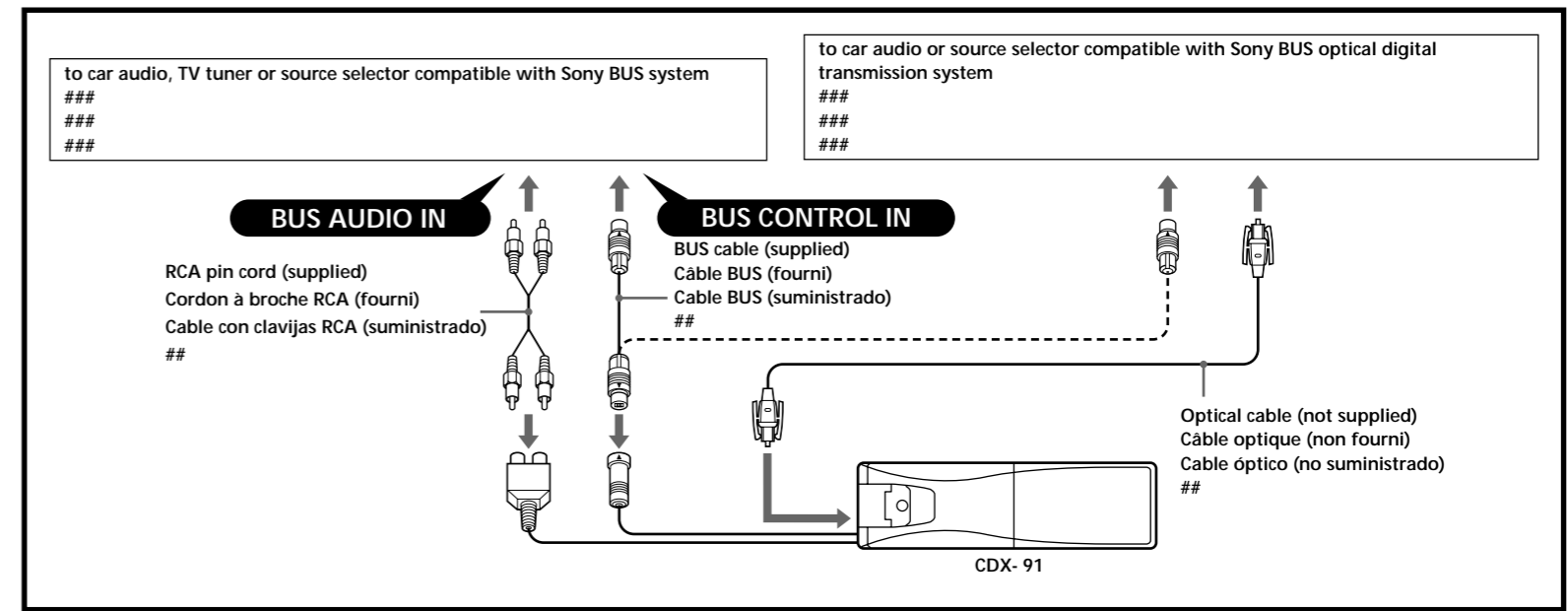
# Connections Connexions Conexiones ###

For details, refer to the Installation/Connections manual of each product.

Pour plus de détails, consulter le manuel d'installation/connexions de chaque produit.

Con respecto a los detalles, consulte el manual de instalación/conexiones de cada producto.

#####

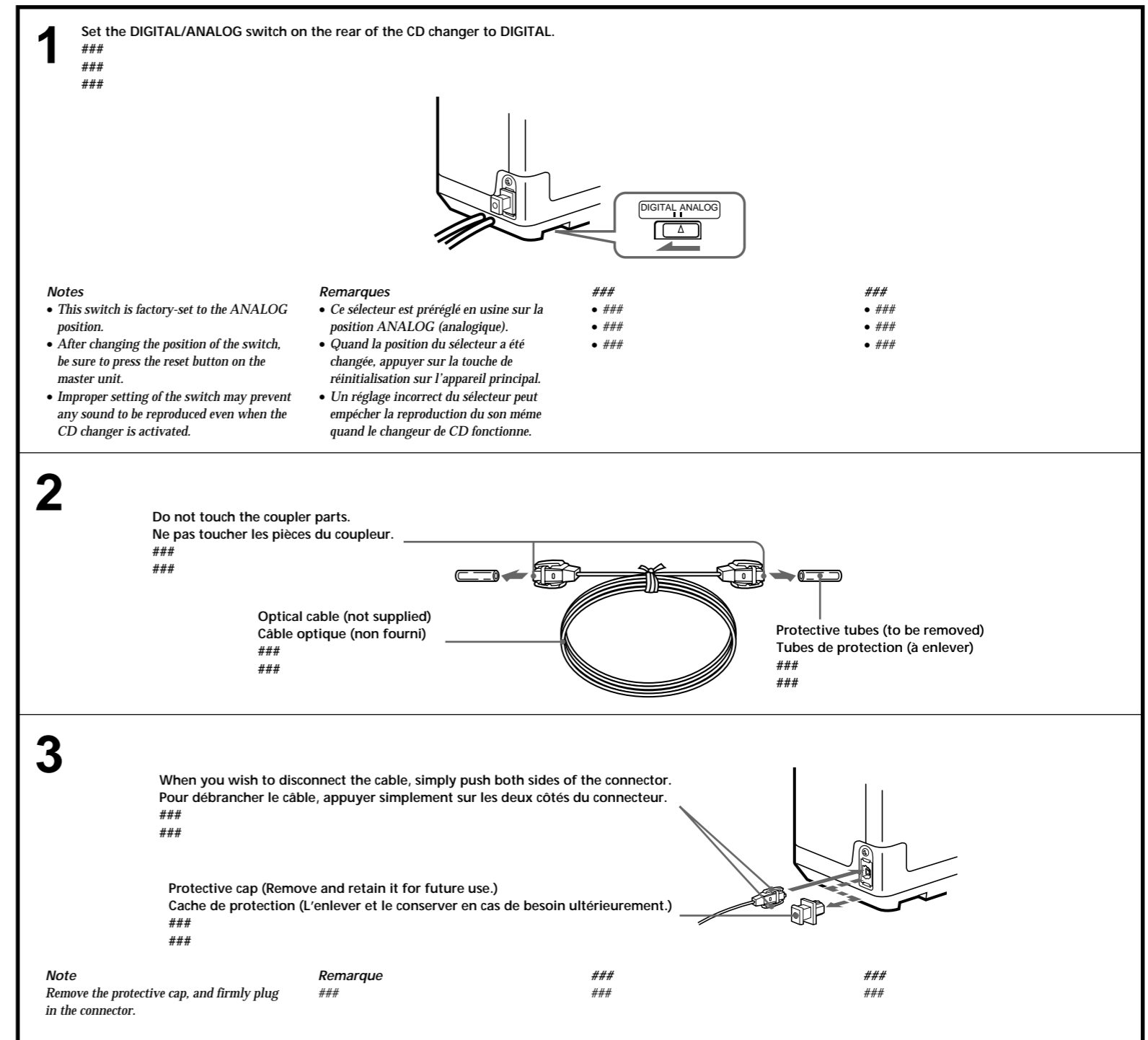


### Connection of the Optional Optical Cable (RC-98 etc.)

### Connexion du câble optique optionnes (RC-98 etc.)

### Conexión de un cable óptico RC-98, etc. (no suministrado)

### (###)



### Notes on the optical cable

- Observe the following when connecting the cable:
- Do not force to bend the cable too much so that the bent part (arc) becomes less than 5 cm in radius. If you do so, sound may not be reproduced.
  - Make sure that the cable does not get squeezed or constricted in any way by objects around it.
  - Never let the coupler parts of the connectors get scratched or become contaminated with dirt.
  - If not connected to a car audio compatible with Sony BUS optical digital transmission system, reinstall the protective cap to its original position.
  - Use an optical cable designed for Sony car audio systems.
  - Not all optical cables can be used with this CD changer.

### Remarques sur le câble optique

- Lors de la connexion du câble:
- Ne pas forcer sur le câble en le pliant et vérifier que l'arc (la partie courbée) ne fasse pas moins de 5 cm de rayon, sinon le son risque d'être inaudible.
  - Vérifier que le câble n'est pas coincé ni écrasé par des objets.
  - Protéger les pièces du coupleur des égratignures et de la saleté.

###

###  
###  
###  
###  
###  
###  
###

###

###  
###  
###  
###  
###  
###  
###

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>